

Amtsblatt der Gemeinden  
**ELXLEBEN & WITTERDA**  
mit OT Friedrichsdorf



27. Jahrgang

Freitag, den 17. November 2023

Nummer 11



**WEIHNACHTLICHE VERKAUFSSTÄNDE • BESUCH  
DES WEIHNACHTSMANNS • BASTELSTATION •  
FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT**

*Schenksplatz*

**01. Dezember 2023**

**START: 15:00 UHR**



## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Elxleben

**Erfüllende Gemeinde  
für Witterda und OT Friedrichsdorf**

### Kasse / Standesamt / Einwohnermeldeamt

<b>Montag</b>	<b>geschlossen</b>	
Dienstag	von 9.00 - 12.00 Uhr	und 13.00 - 18.00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	<b>geschlossen</b>	
Donnerstag		von 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	von 9.00 - 12.00 Uhr	

### Bauamt / Ordnungsamt / Kämmerei

<b>Montag</b>	<b>geschlossen</b>	
Dienstag	von 9.00 - 12.00 Uhr	und 13.00 - 18.00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	<b>geschlossen</b>	
Donnerstag	von 9.00 - 12.00 Uhr	von 13.00 - 15.00 Uhr
Freitag	von 9.00 - 12.00 Uhr	

### Sprechtag Bürgermeister

Dienstag		von 13.00 - 18.00 Uhr
----------	--	-----------------------

### Bürozeit in Witterda

jeden 1. Dienstag im Monat		von 15.00 - 18.00 Uhr
<b>Bürgermeister Dienstag</b>		von 17.00 - 18.00 Uhr

### Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Elxleben

Nummer	Name	
826-110	Frau Schie	Bürgeramt
826-112	Frau Heinemann	Bürgeramt
826-113	Herr Beil	Bürgeramt
826-114	Frau Pfeuffer	Standesamt / Liegenschaften
826-115	Herr Tischmacher	Kasse
826-116	Frau Fischer	Verwaltungsleiterin
826-117	Frau Heinz	Kämmerei
826-118	Frau Galle	Steuern Witterda
826-120	Frau Schäfer	Ordnungsamt
826-121	Frau Pfanmöller-Cimino	Bauamt
826-122	Fax	
826-123	Frau Braband	Einwohnermeldeamt
826-124	Frau Nixdorf	Kasse / Steuern Elxleben
826-125	Frau Bechtloff	Bauamt/ Liegenschaften

## Amtliche Bekanntmachungen

### Auszug aus der Niederschrift

#### Gemeinderat Elxleben Öffentlich

<b>Sitzungstermin:</b>	Montag, 11. September 2023
<b>Sitzungsbeginn öffentlicher Teil:</b>	19:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	21:20 Uhr
<b>Ort:</b>	Seniorentreff
<b>Sitzungsnummer:</b>	GR/2023/043
<b>Anwesend waren:</b>	11 + 1

#### Tagesordnung

##### Öffentlich:

- 01 Beschlussfassung über die Tagesordnung
- 02 Information Bürgermeister
- 03 Beschlussfassung über die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 12.06.2023
- 04 Beschlussfassung über die Vergabe zur Baumaßnahme: Dachsanierung Kegelbahn
- 05 Beschlussfassung über die Aufhebung des Beschlusses über die 2. Änderung der Klarstellungssatzung vom 16.05.2022 Beschluss Nr.: GR/2022/034
- 06 Beschlussfassung über den Aufstellungsbeschluss mit Offenlegung zur Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Gemeinde Elxleben
- 07 Beschlussfassung über die Anschaffung eines Dienstfahrzeuges
- 08 Beratung über die nächsten Schritte in Bezug auf die Hochwasserschutzmaßnahmen - Große Gera in der Gemarkung Elxleben Unterzeichnung Bauerlaubnisverträge
- 09 Information Abwasser
- 10 Beschlussfassung über den Nachtrag - Außengelände BM Krippe
- 11 Verschiedenes - öffentlich

Bürgermeister Heiko Koch eröffnete die Sitzung und stellte die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest.

<b>TOP 01</b> Beschlussfassung über die Tagesordnung
--

##### Sachvortrag:

Der Bürgermeister stellt den Antrag, die Tagesordnung um einen TOP zu erweitern.

Als TOP 10 soll verhandelt werden über den Nachtrag Außengelände BM Krippe.

Die anderen TOP verschieben sich ff.

##### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0
Anwesende Mitglieder:	11+1

<b>TOP 02</b> Information Bürgermeister
---

##### Sachvortrag:

1. Haushaltssperre

Der Bürgermeister informiert die Ratsmitglieder, dass er auf Grund der finanziellen Situation eine 50% Haushaltssperre verhängt. Die Pflichtaufgaben werden weiterhin abgedeckt. Der Haushalt für das Jahr 2024 wird sparsam aufgestellt.



### Impressum

#### Amtsblatt der Gemeinden Elxleben und Witterda

**Herausgeber:** Gemeinden Elxleben und Witterda **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Bürgermeister der o. g. Gemeinden **Sitz der Verwaltung:** Gerhart-Hauptmann-Straße 1, 99189 Elxleben Telefon: 03 62 01 / 826-0, Fax: 03 62 01 / 8 26-1 22 **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Sybille Fricke, erreichbar unter Tel.: 0152 / 59428561, E-Mail: s.fricke@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenverföentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

2. Fördermittel Drehleiter  
Der Fördermittelbescheid vom Land Thüringen, für die Anschaffung einer Drehleiter in 2027 in Höhe von 308.000 € liegt der Verwaltung vor. Nach dem Eingang der Förderung durch den Landkreis, wird diese Europaweit ausgeschrieben.
3. Kinderfest  
Das Kinderfest findet in diesem Jahr in Elxleben auf dem Sportplatz statt. Danke für die Unterstützung an die Vereine.

**TOP 06** Beschlussfassung über den Aufstellungsbeschluss mit Offenlegung zur Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Gemeinde Elxleben

**Sachvortrag:**  
Wie bereits in den Ausschüssen vorberaten empfehlen der Bauausschuss sowie der Haupt- und Finanzausschuss dem Gemeinderat den Aufstellungsbeschluss, verbunden mit der öffentlichen Auslegung zur Klarstellungs- und Ergänzungssatzung der Gemeinde Elxleben, zu beschließen.

**Beschluss:**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben beschließt in seiner heutigen Sitzung folgenden **Aufstellungsbeschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben beschließt in seiner Sitzung vom 11.09.2023 den **Aufstellungsbeschluss zum Erlass einer Klarstellungs- und Ergänzungssatzung für den Bereich „Elxleben“**. Durch diese Satzung soll festgestellt werden, dass die bereits bebauten Grundstücke den im Zusammenhang bebauten Ortsteil festlegen, sowie einzelne Außenbereichsflächen in den im Zusammenhang des bebauten Ortsteils einbezogen werden, da diese einzubeziehenden Flächen durch die bauliche Nutzung der angrenzenden Bereiche entsprechend geprägt sind.

Weiterhin beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben in seiner Sitzung vom 11.09.2023 dem Entwurf der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Elxleben“ sowie der Begründung und seine **öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**.

Die Planunterlagen liegen zu jedermanns **Einsichtnahme ab dem 25.09.2023 bis zum 03.11.2023 öffentlich in der Gemeindeverwaltung Elxleben, Gerhart-Hauptmann-Straße 1, 1.OG Baumt, 99189 Elxleben zu den Dienstzeiten aus.**

Montag	geschlossen
Dienstag	von 9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	von 9.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00
Freitag	von 9.00 - 12.00

Des Weiteren können die Planunterlagen auch auf der Internetseite der Gemeinde Elxleben unter: [www.gemeinde-elxleben.de](http://www.gemeinde-elxleben.de) eingesehen werden.

Die Freischaltung der entsprechenden Planunterlagen auf der Internetseite erfolgt mit Fristbeginn, am 25.09.2023.

Während der Auslegungsfrist können Hinweise und Anregungen zum Planentwurf schriftlich oder während der Dienstzeiten mündlich zur Niederschrift vorgebracht werden. Die vorgebrachten Hinweise und Anregungen werden in die abschließende Abwägung der öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander einbezogen.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

**Die Stellungnahme reichen Sie bitte bei der Gemeindeverwaltung Elxleben, Gerhart-Hauptmann-Straße 1, 99189 Elxleben bis spätestens zum 03.11.2023 ein.**

Die rechtskräftige Klarstellungssatzung aus dem Jahr 2002 tritt mit Inkrafttreten der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung außer Kraft.

Entwurf Lageplan der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Elxleben (ohne Maßstab)

**Lesen Sie hierzu weiter auf der nächsten Seite.**

**TOP 03** Beschlussfassung über die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 12.06.2023

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	3
Anwesende Mitglieder:	11+1

**TOP 04** Beschlussfassung über die Vergabe zur Baumaßnahme: Dachsanierung Kegelbahn

**Sachvortrag:**

Die Maßnahme wurde beschränkt ausgeschrieben, drei Firmen haben sich beteiligt. Der Haupt- und Finanzausschuss und der Bauausschuss haben der Durchführung der Maßnahme einstimmig zugestimmt.

Im Haushaltsplan wurden für 2023 entsprechende Gelder eingeplant, Fördermittel in Höhe von 30% wurden beim Landkreis beantragt.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben beschließt in seiner heutigen Sitzung die Vergabe der Baumaßnahme - Dachsanierung Kegelbahn an die Firma  
Zimmerei Mario Ziegeldecker  
Eichsfeld 184  
99189 Haßleben  
zu einem Bruttogesamtpreis in Höhe von 74.717,11 €

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0
Anwesende Mitglieder:	11+1

**TOP 05** Beschlussfassung über die Aufhebung des Beschlusses über die 2. Änderung der Klarstellungssatzung vom 16.05.2022 Beschluss Nr.: GR/2022/034

**Sachvortrag:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben hat in seiner Sitzung vom 16.05.2023 den Beschluss zur 2. Änderung der Klarstellungssatzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 BauGB gefasst. Nach Vorlage der Satzung zur Genehmigung wurde vom Landratsamt Sömmerda nach der zuvor vereinbarten Verfahrensänderung zu einer Klarstellungs- und Ergänzungssatzung mit Schreiben vom 03.08.2023 festgestellt, dass die Verfahrensschritte nach § 34 Abs. 5 und 6 BauGB bei der Aufstellung einer solchen Satzung durchzuführen sind. Ebenso wurde der Änderungsbeschluss zur Klarstellungssatzung aus dem Jahr 2022 vermisst.

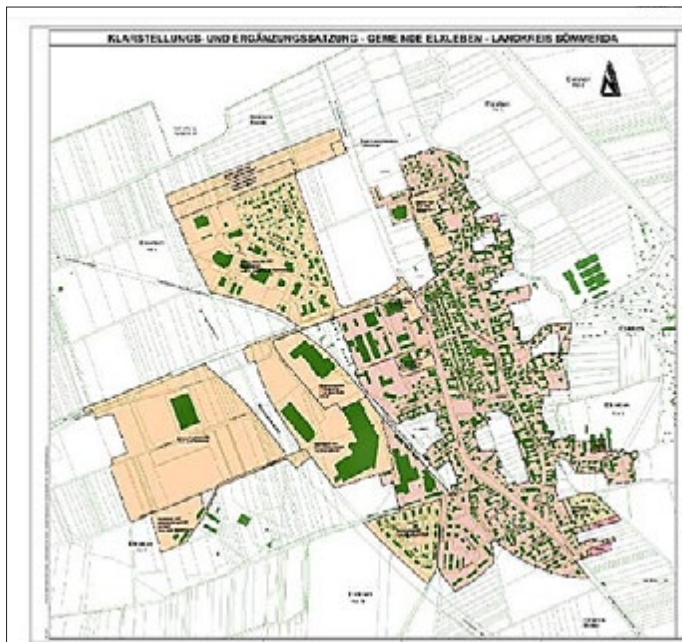
Das Verfahren wird mit der Auslegung ab 25. September für 4 Wochen nochmals begonnen. Der Beschluss hierzu soll im November gefasst werden.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben beschließt in seiner heutigen Sitzung den Beschluss vom 16.05.2022.- Beschlussnummer GR/2022/034 - 2. Änderung der Klarstellungssatzung aufzuheben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0
Anwesende Mitglieder:	11+1



**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0
Anwesende Mitglieder:	11+1

**TOP 07** Beschlussfassung über die Anschaffung eines Dienstfahrzeuges

**Sachvortrag:**

Der Vertrag mit Mobil Sport- und Öffentlichkeitswerbung war ausgelaufen, so dass der Fordbus zurückgegeben werden musste. Der VITO steht in der Zeit von 10.30 Uhr bis 12.00 Uhr für die Mitarbeiter/innen der Verwaltung nicht zur Verfügung, da er in dieser Zeit zum Essenfahren benötigt wird. Der Bedarf des Ordnungsamtes, Bauamtes, Schulungen etc. ist hoch, da auch Witterda und Friedrichsdorf angefahren werden müssen. Im Haushalt sind Kosten für eine Kehrmaschine eingeplant, welche eventuell für die Anschaffung eines Kfz. genutzt werden könnten. Das bessere Argument gegenüber der Bevölkerung wäre, das Fahrzeug in 2024 anzuschaffen. Eine Ausschreibung soll gemacht werden. Ein Beschluss hierzu wird nicht gefasst.

**TOP 08** Beratung über die nächsten Schritte in Bezug auf die Hochwasserschutzmaßnahmen - Große Gera in der Gemarkung Elxleben Unterzeichnung Bauerlaubnisverträge

**Sachvortrag:**

Bezüglich der Umsetzung von Hochwasserschutzmaßnahmen an der Gera im Gebiet Kühnhausen bis Gebesee erhielt die Gemeinde Elxleben von der Thüringer Landesgesellschaft Bauerlaubnisvereinbarungen zur Unterzeichnung. Für die Umsetzung von Hochwasserschutzmaßnahmen auf Basis des Planfeststellungsbeschlusses vom 24.03.2023 ist eine abschnittsweise Errichtung von Hochwasserschutzanlagen geplant. Der Neubau der Deichanlagen erfordert die dauerhafte und/oder vorübergehende Inanspruchnahme von Grundstücks(teil)flächen. Für die Sicherstellung eines zügigen Baubeginns zur Schaffung eines nachhaltigen Hochwasserschutzes soll die kurzfristige Besitznahme der beanspruchten Flächen durch individuell vertragliche Vereinbarungen realisiert werden. Der Bürgermeister unterrichtete bereits den Haupt- und Finanzausschuss in seiner Sitzung vom 28.08.2023 über die Bauerlaubnisvereinbarungen sowie das eingegangene Angebot für die eventuellen Verkäufe der Flächen. Nach einer Diskussion, soll die Bauerlaubnisvereinbarung für die kurzfristige Besitznahme unterzeichnet werden, mit der Prämisse, dass bei Grabungen durch das Denkmalamt die Kosten NICHT von der Gemeinde Elxleben zu tragen sind.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben erteilt dem Bürgermeister in seiner heutigen Sitzung die Ermächtigung die Bauerlaubnisvereinbarungen zu unterzeichnen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	1
Enthaltung:	1
Anwesende Mitglieder:	11+1

**TOP 09** Information Abwasser

**Sachvortrag:**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde im Haupt- und Finanzausschuss beraten. Die Stadt Erfurt hat den Abrechnungsmodus geändert. In der Vergangenheit wurde Anfang des Jahres die Abrechnung für das zurückliegende Jahr und ein Vorausleistungsbescheid für das laufende Jahr erstellt. Ab 2023 werden die Abrechnungen monatlich erstellt, wodurch die Belastung in diesem Jahr doppelt ist. Da der Haushaltsplan für 2023 schon beschlossen war, konnten die Ausgaben in Höhe von 170.000 EURO nicht geplant werden. Da im Haushalt keine Deckung vorhanden ist, wird dieser TOP nur als Information behandelt.

**TOP 10** Beschlussfassung über den Nachtrag - Außengelände BM Krippe

**Sachvortrag:**

Der Gemeinde Elxleben liegt ein Nachtragsangebot der Firma GaLa Bauer vor. Grund und Ursache ist die Notwendigkeit einer Bodenstabilisierung. Die Ergebnisse aus den statischen Plattendruckversuchen ergaben 1stellige Werte. In diesem Fall ist nur eine Untergrundverbesserung nicht zielführend. Die benötigten Kosten stehen in der Haushaltsstelle zur Verfügung.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben beschließt in seiner heutigen Sitzung den  
 1. Nachtrag LV 23-0211  
 BV Erweiterungsbau Kita „Anne Frank“ - Außenanlagen der Firma  
 GaLa Bauer GmbH  
 Lauchaer Höhe 25  
 99880 Waltershausen  
 zu einem Gesamtbrutto von 11.404,06 EURO anzunehmen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0
Anwesende Mitglieder:	11+1

**TOP 11** Verschiedenes - öffentlich

**Sachvortrag:**

1. Abwasser  
 Der Bürgermeister informiert:  
 Die Gemeinde Elxleben hat einen Frischwasserbrauch von insgesamt ca. 90.000 qm, leitet aber zwischen 250.000 - 300.000 qm Schmutzwasser nach Erfurt ein. Das Problem muss dringend geklärt werden. Aus der Osterlange wird sehr viel klares Wasser gepumpt, hier muss dringend eine Kame-rabefahrung durchgeführt werden.  
 Im Abwasser befindet sich zu viel Schwefelwasserstoff, hierzu steht ein Termin mit einer Firma aus Jena an um über das Problem zu reden und eventuelle Maßnahmen zu besprechen.  
 Es erscheint, dass die Druckrohrleitung zu groß dimensioniert ist und die Absteller einen kleineren Durchmesser aufweisen. Im Haushalt 2024 müssen Kosten zum Spülen der Leitung eingeplant werden.
2. Geschwindigkeitsreduzierung „Zum Sportplatz“  
 Der Antrag hierzu liegt dem Landkreis vor. Eine Antwort hierzu steht noch aus. Das zuständige Amt fragt regelmäßig nach dem aktuellen Stand, ohne Antwort vom LK.
3. Situation Radweg Friedhof

In letzter Zeit häufen sich wieder Unfälle mit Radfahrern, welche von Walschleben kommend beim Verlassen des Radweges die Vorfahrt nicht beachten. Der Vorschlag wäre den Schriftzug zu erneuern und eventuell Schikanen auf dem Weg anzubringen, so dass die Radfahrer nochmals eindringlich an das Ende des Radweges hingewiesen werden.

4. Baumkataster

Die Erstellung eines Baumkatasters sollte angegangen werden. Wichtig wäre dies für die Bäume der Mahlgera. Walschleben und Elxleben sollten eine gemeinsame Maßnahme über 5 Jahre für die Baumpflege vorbereiten und hierzu Fördermittel beantragen. Im HH 2024 sollen ca. 50.000 € hierfür eingestellt werden.

**Ende der öffentlichen Sitzung: 20:40 Uhr**

Genehmigt in der Sitzung des Gemeinderates am: 23.10.2023

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0
Anwesende Mitglieder:	9+1

**TOP 02** Beschlussfassung über die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 22.06.2023

**Sachvortrag:**

Die Niederschrift wurde im TOP 4 geändert.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0
Anwesende Mitglieder:	9+1

**TOP 03** Beschlussfassung über die Vergabe der Leistung zum BV: Kanalbau Schenkstor und Weinstraße

**Sachvortrag:**

Nach Ausschreibung wurden 5 Angebote abgegeben. Eine Diskussion erfolgte über:

- Die Breite des Gehweges
- Die nicht vollständige Erneuerung der Borde

Es muss drauf geachtet werden, dass kein Bauverzug entsteht. Im Zuge der Baumaßnahme erfolgt durch die ThüWA die Umverlegung bzw. der Neubau der Trinkwasserleitung. Die Kosten in der Weinstraße werden größtenteils von der Gemeinde übernommen, da es sich hierbei um einen Neubau der Trinkwasserleitung handelt.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Witterda beschließt in seiner heutigen Sitzung die Vergabe der Bauleistung zum Bauvorhaben: Kanalbau Schenkstor und Weinstraße an die Firma Bauer Bauunternehmen GmbH In der Aue 2 99189 Walschleben zu einem Bruttogesamtpreis von 1.015.961,37 €.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Enthaltung:	0
Anwesende Mitglieder:	9+1

**TOP 04** Verschiedenes - öffentlich

**Sachvortrag:**

1. Windenergie  
Frau Söldner hat dem Gemeinderat ein Schreiben bezüglich der Rolle und Akzeptanz von Bürgerinitiativen vorgelegt. Der Bürgermeister verlas dieses Schreiben. Eine Diskussion ergab sich aus dem Schreiben nicht.
2. Befangenheitsprüfung Gemeinderatsmitglieder  
Frau Söldner, von der Bürgerinitiative Gegenwind Fahner Höhe, händigte Herrn Heinemann ein weiteres Schreiben zum Thema Befangenheitsprüfung unserer Gemeinderatsmitglieder aus. Das Schreiben wurde vom Bürgermeister vorgetragen. Eine Diskussion ergab sich auch aus diesem Schreiben nicht.
3. Gemeindearbeiter Ernst Kachel  
Herr Heinemann teilte mit, dass der Gemeindearbeiter Ernst Kachel sein Arbeitsverhältnis gekündigt hat.
4. Leader Projekt  
Herr Scheitler informierte über das LEADER Projekt für Kleinprojekte. Es sollen 3 Sitz- und Liegebänke bevorzugt in der Naherholungsanlage aufgestellt werden. Hierzu gibt es einen Antrag auf Bewilligung einer Zuwendung vom Landesamt für Landwirtschaft und ländlichen Raum der von der Gemeinde gestellt werden sollte. Der Eigenanteil für dieses Projekt ist die Arbeitsleistung die der Naherholungsverein, laut Herrn Scheitler, selbst abdeckt. Herr Scheitler schlug vor, ein Fernrohr durch den Tourismusverband Thüringer Becken fördern zu lassen.

**Geänderte Öffnungszeiten**

**Am 7. Dezember ist die Verwaltung ab 13.00 Uhr geschlossen.**

An diesem Tag findet die Seniorenweihnachtsfeier, welche die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Elxleben ausrichten, statt.

**Geänderte Öffnungszeiten zum Jahreswechsel**

**Hinweis an alle Bürger**

Aus organisatorischen Gründen schließen am 28.12.2023 die Kasse und das Einwohnermeldeamt bereits ab 15.00 Uhr und am 29.12.2023 bleibt die Verwaltung geschlossen.

**Auszug aus der Niederschrift**

**Gemeinderat Witterda  
Öffentlich**

<b>Sitzungstermin:</b>	Donnerstag, 07. September 2023
<b>Sitzungsbeginn öffentlicher Teil:</b>	19:01 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	19:57 Uhr
<b>Ort:</b>	Backhaus Friedrichsdorf
<b>Sitzungsnummer:</b>	GR W/2023/024
<b>Anwesend waren:</b>	9+1

**Tagesordnung**

**Öffentlich:**

- 01 Beschlussfassung über die Tagesordnung
- 02 Beschlussfassung über die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 22.06.2023
- 03 Beschlussfassung über die Vergabe der Leistung zum BV: Kanalbau Schenkstor und Weinstraße
- 04 Verschiedenes - öffentlich

Bürgermeister René Heinemann eröffnete die Sitzung und stellte die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates Witterda fest.

**TOP 01** Beschlussfassung über die Tagesordnung

**Sachvortrag:**

Herr Heinemann beantragt, den TOP 4 von der Tagesordnung abzusetzen, da es sich nicht um eine überplanmäßige Ausgabe handelt und ordnungsgemäß im Haushaltjahr 2023 geplant war.

**5. Goldene Widder**

Die Brandschutzabnahme laut Brandschutzkonzept sollte dringend durchgeführt werden. Der Hof sollte gepflastert und die Fassade geputzt werden. Für die Pflasterarbeiten bieten die Vereine ihre Unterstützung an. Herr Heinemann erklärt hierzu, dass es ratsam wäre, im Vorfeld einen Planer zu beauftragen.

**6. Anfragen Bürger Friedrichsdorf**

- In der Dorfstraße sind teilweise Bordsteine lose
- Der Glasfaserausbau soll mit 100 % Förderung in 2024 fertiggestellt werden.
- Auf die Anfrage nach dem Halteverbot im gesamten Ort Friedrichsdorf erläutert der Bürgermeister, dass die Straße dem Landkreis gehört und dieser der Aufhebung nicht entspricht. Ein Grund dafür ist die erschwerte Räumung durch den Winterdienst.
- Über Parkplätze für Anwohner und Besucher sollte nachgedacht werden
- Schotterweg entlang dem Grundstück Bohmeier wurde durch die Fahrzeuge der Agrar GmbH zerfahren. Die Agrargenossenschaft soll angeschrieben werden, sodass der Weg wiederhergestellt wird.
- Querrinne am Langen Stein soll von den Gemeindefachkräften vom Schmutz befreit werden.

**Ende der öffentlichen Sitzung: 19:52 Uhr**

Genehmigt in der Sitzung des Gemeinderates am: 26.10.2023

## Mitteilungen

### Information Gemeindegänge

Ab dem 01. Dezember 2023 werden die Preise für das Essen in der Gemeindegänge angepasst. Eine endgültige Information hierzu erfolgt über unsere Gemeinde-App und die Speisepläne.

gez.  
**Koch**  
Bürgermeister

## Einladung



### Werte Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Elxleben,

Weihnachten liegt vor uns, das Fest des Friedens und der Freude, Tag der Besinnung. Die Gemeinde Elxleben möchte Sie zur Weihnachtsfeier einladen.

Wir hoffen trotz vorweihnachtlicher Hektik Sie

**am Donnerstag, den 07.12.2023, um 15.00 Uhr,  
in der AULA der Regelschule Elxleben,**

begrüßen zu können.

Wie in jedem Jahr haben wir für Sie kleine Überraschungen, Musik und vieles andere vorbereitet.

**Heiko Koch**  
Bürgermeister

### Liebe Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Witterda,

auch in diesem Jahr möchten wir, die Gemeinde Witterda, Sie zur Weihnachtsfeier recht herzlich einladen.

Wir wollen mit Ihnen

am **Freitag, 08. Dezember 2023**  
um **14.30 Uhr**  
auf dem **Gemeindegang**

ein paar schöne und besinnliche vorweihnachtliche Stunden erleben.

**Renè Heinemann**  
Bürgermeister

## Aufruf an alle Friedrichsdorfer!

In diesem Jahr soll der Graben neben dem Grundstück Dorfstraße 26 freigeschnitten werden.

Hierzu rufe ich die Bürger/innen von Friedrichsdorf auf, sich

**am 25. November 2023  
um 9:00 Uhr**

zu beteiligen.

Wir freuen uns über jeden Helfer.

gez.  
**Heinemann**  
Bürgermeister

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinden Elxleben und Witterda

#### Gottesdienste

##### November 2023

##### 19.11. vorl. Sonntag im Kirchenjahr

10:30 Uhr Gottesdienst Elxleben

##### 26.11. Ewigkeitssonntag

10:30 Uhr Gottesdienst Elxleben

mit Gedenken an die Entschlafenen

10:30 Uhr Gottesdienst Witterda

mit Gedenken an die Entschlafenen

*Meine Augen haben deinen Heiland gesehen,  
das Heil, dass du bereitet hast allen Völkern.*

Luk 2, 30-31



##### Dezember 2023

##### 02.12.

14:00 Uhr Taufe Gustav Nowak Elxleben

##### 03.12. 1. Advent

17:00 Uhr Adventskonzert Elxleben

##### 10.12. 2. Advent

10:30 Uhr Gottesdienst Elxleben

##### 17.12. 3. Advent

14:00 Uhr Krippenspiel Witterda

### „St. Martin“ Witterda

#### Katholischer Gottesdienst

##### Sonntag, den 19.11.2023

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

##### Mittwoch, den 22.11.2023

18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

##### Sonntag, den 26.11.2023

10.30 Uhr Hl. Messe

##### Mittwoch, den 29.11.2023

18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

##### Sonntag, den 03.12.2023

10.30 Uhr Hl. Messe

##### Mittwoch, den 06.12.2023

18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

##### Sonntag, den 10.12.2023

10.30 Uhr Hl. Messe, Familiengottesdienst

##### Mittwoch, den 13.12.2023

14.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Pfarrhaus  
anschl. Seniorennachmittag

##### Sonntag, den 17.12.2023

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

##### Mittwoch, den 20.12.2023

18.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Der Förderverein St. Michaelis Kirche  
lädt alle Bürger von Elxleben  
und Umgebung herzlich ein**



**KONZERTE ZUM ADVENT  
St. Michaeliskirche Elxleben**

**03.12.2023 17.00 Uhr**

**Männerchor „Cäcilia“ Witterda**

**09.12.2023 18.00 Uhr**

**Mitglieder Augustiner  
Kantorei**

im Anschluss laden wir zu Glühwein und Fettbrotten

**Herzliche Einladung  
zum  
Adventsingen**

**Samstag, den 16.12.23  
17.00 Uhr**

**Witterda „St. Martin-Kirche“**

**Erfurter Steigerwald-Chor  
Frauenchor Walsleben  
Männerchor „Cäcilia“ Witterda e.V.**

Leitung: Holger Pless

Der Eintritt ist frei, Spenden für einen guten Zweck sind willkommen  
Glühwein und Bratwurst vom Heimatverein gibt es im Anschluss

**Vereine und Verbände**

**Herzliche Einladung zum Stiftungsfest  
des Männerchores „Cäcilia“ Witterda**

**am 18. November im Goldenen Widder**

Sein 139-jähriges Bestehen feiert der Männerchor „Cäcilia“ Witterda gemeinsam mit dem Frauenchor Walsleben, dem Frauenchor Dachwig/Andisleben, ortsansässigen Vereinen und allen Freunden des Chorgesangs traditionell um den Tag der heiligen Cäcilia, der Patronin der Kirchenmusik.

Das Stiftungsfest beginnt 20.00 Uhr mit einem Auftritt der Chöre. Danach ist gemütliches Beisammensein mit der Live-Band „Music4you“ vorgesehen.

**Alle Interessierten aus Witterda und Umgebung sind dazu herzlich willkommen!**

Nach unserem Stiftungsfest steht schon die Weihnachtszeit vor der Tür. Unser Chor hat für diese Zeit noch 3 Auftritte geplant. Nach dem Adventsingen in der Kirche von Elxleben am 3. Dezember werden wir am 08.12. auch die Seniorenweihnachtsfeier in Witterda mitgestalten.

**Adventsingen des Männerchores erstmals mit dem Erfurter Steigerwald-Chor**

Als Abschluss und ein Höhepunkt unserer Vereinstätigkeit findet am Samstag, dem 16. Dezember um 17.00 Uhr unser Adventsingen in der Witterdaer St. Martin Kirche statt. Gemeinsam mit dem Frauenchor Walsleben und dem Erfurter Steigerwald-Chor wollen wir Sie auf die weihnachtlichen Festtage einstimmen. Der Eintritt ist wie immer frei. Nach dem Konzert bitten wir um eine Spende, die auch dem Kinderhospiz in Tambach-Dietharz zugutekommen soll. Der Heimatverein sorgt nach dem Konzert mit Glühwein und Bratwürsten für einen schönen Ausklang.

**G. Lange  
Schriftführer**

**DER NIKOLAUS KOMMT NACH  
WITTERDA UND FRIEDRICHSDORF**

**LIEBE KINDER,  
BRINGT EUREN GEPUTZTEN STIEFEL  
ZU UNS AM  
03. DEZEMBER 2023  
VON 16.00 UHR BIS 19.00 UHR**

**IN DAS GERÄTEHAUS  
DER FEUERWEHR WITTERDA**

TEILNAHME FÜR KINDER BIS 12 JAHRE  
BITTE NICHT VERGESSEN AN STIEFEL ANZUFÜHREN

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**WIR BRINGEN EUREN GEFÜLLTEN STIEFEL,  
AM 10. DEZEMBER 2023  
AB 15.00 UHR ZU EUCH NACHHAUSE ZURÜCK**

**EURE FREIWILLIGE FEUERWEHR WITTERDA  
UND FEUERWEHRVEREIN**

## Die neue Karnevalssaison 2023/2024 hat begonnen!



Wir Elche haben die 5. Jahreszeit ordentlich begrüßt. Unsere Mitglieder sind bereits tüchtig am Planen und Vorbereiten unserer Veranstaltungen im Februar und es werden schon fleißig tolle Tänze einstudiert! Schließlich wollen wir euch wieder mit einem supermäßigen Programm verwöhnen! Deshalb:

„**Save the Date**“!!!

**Freitag, dem 09.02.2024, bis zum Sonntag, dem 11.02.2024!**

Damit ihr euch rechtzeitig schicke Kostüme besorgen könnt, hier unser Motto der neuen Saison:

**Liebe Narren, seid dabei,  
wenn der Elch laut ruft: „Sport frei“!**

Elxleber Elche - Helau!

## Neue Kurse im Kampfsportverein Marico San e.V.

### Warum nicht mal mit Kickboxen beginnen?

Der Kampfsportverein Marico San e.V. aus Elxleben bietet am Dienstag in der Zeit von 18.30 - 20.00 Uhr einen neuen Kurs Kickboxen an, für alle die ihre guten Vorsätze nach der langen Corona Pause umsetzen wollen. Dieser Kurs findet im Dojo (der Trainings -Halle) Witterdaer Straße in Elxleben statt. Für alle Interessierten ab dem 12. Lebensjahr. Der Trainer Michael Kaufhold ist stets bemüht mit viel Motivation und einem interessanten Training die neuen Sportfreunde für die sehr konditionell fordernde Sportart zu begeistern.

**Info: Kickboxen** ist eine Kampfsportart, bei der das Schlagen mit den Füßen und Händen mit konventionellen Boxen verbunden wird. Es ist eine sehr anspruchsvolle, Konditionsfordernde Sportart, wo der ganze Körper trainiert wird. Es werden Reaktionsfähigkeit, Koordination, Kraftausdauer und Schnelligkeit trainiert. Perspektivisch ist geplant auch mit den trainierenden Sportlern an Wettkämpfen teil zu nehmen.

Weiterhin kann man jetzt auch Kung Fu bei uns im Kampfsportverein Marico San e.V. trainieren. Dieser Kurs findet 2-3-mal die Woche statt. Mo, Mi und Fr in der Zeit von 18.30 - 20.00 Uhr. Unter Anleitung von Stephan Göhring einem international erfahrenen Trainer, der mit viel Enthusiasmus gern sein Wissen an interessierte Schüler weitergibt.



### Oder vielleicht etwas Traditionelles in hoher Qualität?

#### Kung Fu

**Info: Kung Fu** ist eine sehr alte traditionelle Kampfsportart aus China. Hier werden sehr viele traditionelle Formen vermittelt. Weiterhin legt der Trainer auch sehr viel Wert auf aktive Wettkampf Vorbereitung und effektive Selbstverteidigung. Diese Sportart ist etwas für anspruchsvolle interessierte Menschen, die außer der Action auch die innere Ruhe suchen.

Weiterhin kann man beim Kampfsportverein Marico San e.V. auch nur Fitness und Selbstverteidigung trainieren. In diesem Kurs wird 2-mal die Woche 1,5 Stunden unter kompetenter Anleitung Tabata Fitness Training und effektive einfache Selbstverteidigung angeboten. Alle interessierten benötigen zum Mitmachen nur eine Jogginghose und ein T-Shirt und schon kann es los gehen. Unsere Kursleiter verfügen über eine DSOB Trainerlizenz und unterstützen sie sehr gerne beim Erreichen ihrer Vorsätze. Gerne können sie auch unsere kontinuierlichen Kurse besuchen und daran teilnehmen.





## Aikido, die sanfte Kunst der Selbstverteidigung

**Info:** Aikido basiert auf Ausweichen und Weiterleiten der gegnerischen Angriffsenergie. Es ist eine sehr dynamische, ästhetische Kampfsportart. Aikido wurde von dem Japaner O Sensei Morihei Ueshiba begründet. Es handelt sich um ein junges geschlossenes und wirksames System der humanen Selbstverteidigung, dass der Unversehrtheit des Angreifers genauso viel Bedeutung beimisst, wie der Unversehrtheit des Verteidigers. Aikido eignet sich für alle Altersklassen **und ist auch für Senioren ein beliebter Kampfsport.** Das Training findet immer montags von 18.30 - 20.00 Uhr statt.

### Anmeldung und weitere Infos

unser E - Mail: [Kampfsport@marico-san.de](mailto:Kampfsport@marico-san.de)  
oder telefonisch: 0174 - 5207807

Vielleicht auch Interesse an unserem eigenen You Tube Kanal?  
<https://youtube.com/channel/UC3Xm7T4LLJjLewFLG4hOqKA>

## Kampfsportverein Marico San e.V.

### Kursprogramm / Angebote

#### Montag

17.00 - 18.30 Uhr Kinder Judo ab 5 Jahre  
18.30 - 20.00 Uhr Jugend Judo ab 8 Jahre  
18.30 - 20.00 Uhr Kung Fu ab 9 Jahre  
18.30 - 20.00 Uhr Aikido ab 12 Jahre  
20.00 - 21.30 Uhr Ju - Jitsu / Selbstverteidigung ab 12 Jahre

#### Dienstag

18.30 - 20.00 Uhr Kiickboxen ab 12 Jahre  
18.30 - 20.00 Uhr Tabata (Fitness)

#### Donnerstag

16.30 - 18.30 Uhr Ju Jitsu / Selbstverteidigung ab 12 Jahre  
18.30 - 19.30 Uhr Tabata / Fitness ab 12 Jahre

#### Freitag

17.00 - 18.30 Uhr Kinder Judo ab 5 Jahre  
18.30 - 20.00 Uhr Jugend Judo ab 8 Jahre  
18.30 - 20.00 Uhr Kung Fu ab 9 Jahre

### Anmeldung und weitere Infos

unser E - Mail: [Kampfsport@marico-san.de](mailto:Kampfsport@marico-san.de)  
oder telefonisch: 0174 - 5207807

Vielleicht auch Interesse an unserem eigenen You Tube Kanal?  
<https://youtube.com/channel/UC3Xm7T4LLJjLewFLG4hOqKA>

## Der Jugendpfleger informiert

## Kinder- und Jugendtreff Elxleben und Witterda

### Bunte Blätter überall

Immer mehr Kinder verlieren den Kontakt zur Natur - sie verbringen zunehmend Zeit mit Handy, Videospiele und halten sich weniger draußen in der Natur auf. Deshalb ist es wichtig, sie zu inspirieren und für die Natur zu begeistern. Hierbei können Naturmaterialien gesammelt werden, die man zur kreativen Umsetzung von Ideen benötigt, wie Drachen basteln und Kastanien sammeln.

Der Herbst bringt uns viele Anlässe für die Angebote im Kinder- und Jugendtreff Elxleben/Witterda. So sind im Oktober die Kürbisse reif und die Kinder haben „gruselige Monster“ gezaubert für Halloween. Die nächsten Highlights waren der Besuch in der Trampolinhalle und ein Wettbewerb im Fit In beim Bowling. Trotz des Regenwetters waren viele Kinder und Jugendliche dabei und bewerteten sich richtig aus.

Als Nächstes stehen Winter-Work-Shops an, wie ein Kochprojekt mit tollen Winterrezepten, Vorbereitung zum Weihnachtsfest und natürlich Vorarbeiten für den Weihnachtsmarkt.



### Öffnungszeiten des Kinder- und Jugendtreffs:

#### Witterda

Lange Straße 99  
montags von 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr  
Wohnwagen Projekt, Bahnhofstraße 2

#### Elxleben

Thomas-Müntzer-Str. 69,  
dienstags und freitags von 13:00 bis 17:30 Uhr



## Wissenswertes

### Oktoberfest in der Tagespflege „Haus zur Arche Noah“

Was war da wohl los, wenn die Mitarbeiter der Tagespflege „Haus zur Arche Noah“ in Gebesee mit Dirndl und Lederhose zum Dienst erscheinen? Richtig - o zapft is!

Auch in diesem Jahr wurde wieder ein Oktoberfest ausgerichtet. Zum Empfang unserer Gäste gab es einen selbstgemachten Anstecker. Von „Lausbub, Spatzl, I mag di“ war alles dabei. In blau - weißer Deko waren unser Tagesraum und die Tische geschmückt. Unsere Gäste wurden mit einem deftigen Frühstücksbuffet verwöhnt. Es gab Brezeln, Brot, frisch Geschlachtetes, Käse, Marmelade, sodass für jeden Geschmack etwas dabei war. Im Hintergrund lief Oktoberfestmusik.

Gut gestärkt, bastelten wir mit unseren Gästen ein typisches Oktoberfesterz. Hierbei konnte jeder seiner Kreativität freien Lauf lassen und es sind dabei schöne Herzen entstanden. Nebenbei wurde gesungen, geschunkelt, gelacht und das Glas mit einer Bowle erhoben. Mittags ging es dann ganz typisch bayrisch weiter. Es gab Leberkäse mit Bayrisch Kraut.

Am Nachmittag kamen verschiedene Spiele wie Maßkrugstemmen, Dosenwerfen oder Bierdeckel schnipsen nicht zu kurz. Der extra einstudierte Tanz mit selbstgebastelten Masken sorgte für großen Applaus und Zugabe. Zum Abschluss dieses schönen Tages gab es selbstgebackenen Kuchen mit Kaffee. Es war für alle ein rund um gelungener Tag.

#### Das Team der Tagespflege



# Der 7. Witterdaer Adventstreff



am  
29.11.2023 *Mittwoch*

Der SV Witterda  
Lädt herzlich ein



ab  
17.00 Uhr



Mit  
mit tollen Gesteck-Verkauf  
von Fr. Schnieber,  
heißem Glühwein, Kinderpunsch,  
frisch gebackenen Waffeln,  
Bratwurst, Brätel,  
Leckereien und  
Weihnachtsmusik



rund um den  
Blumenladen  
„Pustebume“  
S. Schnieber  
in Witterda



Design by [www.designfb.de](http://www.designfb.de)

Teilen Sie mit uns gemeinsam,  
beim gemütlichen Beisammensein, die Vorfreude auf Weihnachten.

**DER FEUERWEHR-  
VEREIN ELXLEBEN e.V. lädt ein:**

**WEIHNACHTS-  
MARKT 2023**



**09. 12. 2023**

**AB 15 : 00 UHR**

**FEUERWEHR  
ELXLEBEN**

**Bratwurst, Brätel,  
Glühwein, Punsch,  
Lagerfeuer  
u.v.m.**

**Adresse: Feuerwehr Elxleben  
Gerhart-Hauptmann-Straße 112  
99189 Elxleben**

